

# ТИБО ДЪО ШАМПАН СЕНЬОРИ, КОЙТО НЕ ОТИДЕ...

Превод от френски: Пенчо Симов, 1978

[chitanka.info](http://chitanka.info)

Сеньори, който не отиде там,  
където бог умрял и оживял,  
и който кръста не поеме, знам,  
едва ли в рая би се озовал.  
Комуто божията мощ е драга,  
ще тръгне вече, няма да отлага  
и ще освободи светата пръст.

Ще си останат тук, за техен срам,  
които бог не любял — уж от жал:  
„Жена ми ще изпитва страх голям!  
Раздяла с близките не бих желал...“  
За нас най-близък — чуйте ме веднага —  
е онзи, който със усмивка блага  
заради всички бе разпнат на кръст.

Обаче тръгват храбреци безброй,  
които бог и славата ценят,  
които търсят в бога смисъл свой —  
болнави само в къщи да стоят.  
Слепци същински са за мен, не крия,  
онези, що отричат най-добрия  
стремеж към слава, дърпат се назад.

А бог за нас на кръст бе разпнат — той  
ще каже, щом тръбите затръбят:  
„Помогнахте да нося кръста мой,  
елате, гдето ангели блестят,  
да ме съзрете с майка ми Мария,  
а непомогналите ще затрия,  
ще ги низвергна в гибелния ад!“

Желае всеки здраве, отдих благ  
и да не страда от зловредна страст,  
ала го поразяват грях и враг,

*защото няма сили, нито власт...  
Но ти ги вразуми, велики боже,  
и въздигни ни в свято си ложе,  
за да погледнем твоите черти!*

*Владетелко, която всичко може,  
за нас, о Дево, помоли се ти  
и няма злото да ни сполети!*

# ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

**МОЯТА БИБЛИОТЕКА**



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.